

Невозможно находиться на этапе доиндустриального общества и каким-то образом добиться ЦРДТ. Уганда работает над созданием промышленного общества на протяжении последних 20 лет. Африке необходимо встать на путь индустриализации, создать современный сектор услуг и поставить сельское хозяйство на коммерческую основу. Это означает, что главное внимание должно быть уделено обеспечению доступа к рынкам. Это означает, что мы должны не только добиваться доступа к ведущим рынкам, но и укреплять наши собственные африканские рынки посредством региональной и континентальной интеграции. Это также означает, что для снижения затрат на ведение бизнеса в Африке нам необходимо решать проблемы в области энергетики, транспорта, в особенности железнодорожного, а также начального и среднего образования. Достижение ЦРДТ станет результатом этих успехов, а не предшествующим этапом или внешним для них фактором.

*Место Председателя занимает г-н Яньес-Барнуэво (Испания), заместитель Председателя.*

Вторым моментом, на который я хотел бы обратить внимание в связи с ЦРДТ, является то, что Уганда продвигается по пути к достижению всех из них, за исключением целей, касающихся материнского здоровья и детской смертности. Я не вижу никаких причин, по которым эти цели не могут быть достигнуты. За исключением борьбы с проблемой ВИЧ/СПИДа, которая имеет поведенческий характер, я уверен, что все другие цели являются достижимыми, если Уганда сможет заручиться достаточной политической поддержкой для расширения пропагандистской работы и привлечения необходимых инвестиций.

Я не разделяю мнение тех, кто пессимистически относится к Африке, а также тех, кто бежит впереди паровоза. Почему, например, задачи индустриализации и добавленной стоимости не были включены в ЦРДТ? Экспорт сырьевых товаров является одной из основных хронических бед, в результате которых доля Африки составляет лишь 2 процента в общем объеме мировой торговли. Если стоимость будет добавлена к этим сырьевым товарам, то доля Африки в мировой торговле возрастет уже сегодня. Африка является экспортером многих товаров и продуктов, однако они относятся к сырьевым материалам; именно поэтому они составляют

лишь 2 процента. Если к этим сырьевым материалам будет добавлена стоимость, то их цена возрастет.

Кроме того, это приведет к увеличению числа рабочих мест для африканцев и будет способствовать в структурном плане искоренению нищеты. Как можно искоренить нищету без создания рабочих мест, разве что с помощью магии? Мы неоднократно указывали на эти вопросы в различных форумах, но все было бесполезно. Именно сами африканцы могут и должны разрешить эти проблемы.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Уганда за заявление, с которым он только что выступил.

*Президента Республики Уганда г-на Йовери Кагуту Мусевени сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.*

**Выступление президента Республики Гайана г-на Бхаррата Джагдео**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Гайана.

*Президента Республики Гайана г-на Бхаррата Джагдео сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Гайана Его Превосходительство г-на Бхаррата Джагдео и пригласить его выступить в Ассамблее.

**Президент Джагдео** (*говорит по-английски*): Я, как и выступавшие до меня в Генеральной Ассамблее ораторы, хотел бы поздравить Председателя д'Эското Брокмана с избранием на этот руководящий пост в Генеральной Ассамблее на ее шестидесять третьей сессии.

На этой неделе, когда мы проводим свои прения, глобальная финансовая система переживает самое суровое за всю современную историю испытание. Нынешний кризис носит системный характер, достиг поистине исторических масштабов и охватывает весь мир. Он наступил как раз в тот момент, когда мировая экономика все еще пытается

оправиться от самого быстрого роста и самых высоких когда-либо зарегистрированных уровней цен на топливные и продовольственные товары. Наряду с запоздалым вниманием мира к катастрофическим экономическим и социальным последствиям изменения климата этими событиями определяется сегодня повестка дня как глобальных учреждений, так и руководителей государств. Именно из-за них тема прений в текущем году является как актуальной, так и настоятельной.

Ввиду серьезности и срочности стоящих перед нами вопросов мы не должны допустить, чтобы наши прения в текущем году проводились, как обычно, в формате риторических заявлений. Вместо этого мы должны проявить решимость претворить глубокие анализы, возвышенные заявления и благие намерения, которыми в последнее время славится Ассамблея, в такие конкретные действия, которых требуют от нас сложившиеся обстоятельства и по которым о нас будет судить история.

Каждый из нас как представитель той или иной страны должен, приближаясь к трибуне для выступления, быть готовым к тому, чтобы отчитаться за выполнение тех обязательств, которые мы взяли на себя ранее. Мы также должны проявить достаточное мужество для того, чтобы взяться за дело и добиться реальной реформы системы многосторонних отношений. В основу такой реформы необходимо заложить те задачи, которые актуальны, те учреждения, которые подотчетны, и контекст, в котором во все большей мере проявляются интеграция и взаимосвязь.

Фактически, я призвал бы к тому, чтобы в теме следующей сессии Генеральной Ассамблеи особо выделить подотчетность и слаженность действий развитого мира в делах, касающихся помощи, торговли и развития. Зачастую, взятая в совокупности, политика этих стран ведет к значительным чистым убыткам в плане благосостояния развивающегося мира и противоречит объявленным ими намерениям — например, достижению к 2015 году закрепленных в Декларации тысячелетия целей развития (ЦРДТ).

Один эпизод, проявившийся всего два года назад в виде незначительного замедления на рынке жилья в некоторых районах Соединенных Штатов и впоследствии переросший в трудности на рынке субстандартных ипотечных кредитов в этой стране,

теперь достиг состояния быстро усугубляющегося системного финансового кризиса глобальных масштабов. Даже если слабая и уязвимая экономика таких стран, как Гайана, и не влилась в полной мере в глобальную финансовую систему, последствия этих событий будут сказываться в полной мере по мере того, как спрос на экспортные товары снижается, стоимость капитала растет, прямые иностранные капиталовложения скудеют и снижаются как численность приезжающих туристов, так и объемы переводимых мигрантами денег. Короче говоря, экономический рост и усилия по снижению уровня нищеты пострадают от сильного регресса, и сформулированных в Декларации тысячелетия целей развития достичь будет еще труднее.

При этом цены на сырую нефть возросли за 18 предшествовавших июлю этого года месяцев на 148 процентов. Это, в свою очередь, способствовало повышению цен на продовольственные сырьевые товары — в частности, на такие основные продукты, как зерновые культуры, — возросших за тот же период в ряде случаев на более чем 200 процентов. Хотя в последние недели и стали проявляться признаки снижения такого уровня, а в некоторых случаях — даже его предельно минимального обращения вспять, прогнозы явно предполагают сохранение высоких цен на топливо и продовольствие.

Нет никаких сомнений в том, что повышение цен на продовольствие обеспечивает фермерам и аграрным странам значительные возможности и стимулы для увеличения объема сельскохозяйственного производства. Однако они создают также и большие трудности как в доступе к продовольствию, в частности для бедных, так и, косвенно, в плане ключевых показателей состояния питания и здоровья населения наших стран.

В Отчете о мировом развитии за 2007 год показано, что рост, обусловленный состоянием и развитием сельского хозяйства, может быть даже в четыре раза эффективней в плане снижения уровней нищеты, чем рост в других отраслях. Тем не менее доля официальной помощи на цели развития сельского хозяйства снизилась с 17 процентов в 1980 году до всего лишь 2,9 процента в 2006 году. Поэтому сельскому хозяйству надлежит отводить высокое приоритетное место как в международной повестке дня, так и в национальных бюджетах.

Крупным развитым странам также срочно необходимо заново изучить те способы и средства, с помощью которых можно было бы перестроить нынешнюю неэффективную и несбалансированную торговую политику, в частности систему тех субсидий, которыми поддерживается неэффективное внутреннее производство, и тех тарифов, которые ограждают от более конкурентоспособных импортных товаров, — иными словами, перестроить таким образом, чтобы устранить дисбалансы на глобальном рынке.

С учетом того воздействия, которое высокие цены на продовольственные товары неизменно будут оказывать в будущем на бедных, мировому сообществу надлежит взять на себя обязательство разработать и обеспечить финансовыми средствами соответствующие страховые гарантии в обеспечении более свободного доступа к продовольствию и элементарного питания.

В последнее время Ассамблея глубоко озабочена последствиями изменения климата, и это вполне оправданно. Однако в интересах будущих поколений необходимо, чтобы эта озабоченность нашла свое выражение в безотлагательных действиях. Темпы обострения проблемы изменения климата не замедлятся для того, чтобы адаптироваться к динамике, задаваемой Организацией Объединенных Наций. Мы должны ускорить свои ответные меры так, чтобы они не отставали от темпов изменения климата.

Факты говорят сами за себя: во избежание катастрофических последствий изменения климата нам необходимо к 2050 году стабилизировать выбросы парниковых газов на уровне, эквивалентном двум тоннам углекислого газа на душу населения в год. Поэтому давайте перейдем в своих обсуждениях к вопросу о том, как нам этого добиться, а не будем и впредь бездействовать, парализованные страхом, порожденным масштабами этой проблемы.

Уже есть некоторые обнадеживающие признаки. Киотский протокол привел к возникновению углеродного рынка с оборотом в 60 млрд. долл. США, что является воодушевляющим началом. Однако, хотя здравый смысл и диктует необходимость того, чтобы эти финансовые потоки были пропорциональны решаемой проблеме, основная масса этих денег не выходит за пределы развитого мира.

Будучи одной из стран, покрытых тропическими лесами, Гайана особенно остро ощущает фактическое отсутствие притоков капитала на цели решения проблемы вырубки тропических лесов, даже несмотря на то, что она является причиной 20-процентной доли парниковых газов и, как подчеркивается в аналитических документах по итогам проведенных Межправительственной группой экспертов по проблемам изменения климата, Николасом Стерном и другими исследований, направление таких потоков является наиболее эффективным с точки зрения затрат способом ее смягчения. И все это происходит потому, что Киотским протоколом не предусмотрено никаких стимулов для замедления темпов вырубки тропических лесов.

Как руководители, мы, посылая своих делегатов на переговоры для согласования посткиотской договоренности относительно климата — такой, с помощью которой утверждалось бы ощущение соразмерности в устранении причин изменения климата и предусматривалось бы использование всех основных способов его смягчения, — мы должны дать им на этот счет четкие указания. Нам также надлежит развенчать ложный аргумент, согласно которому страны якобы вынуждены выбирать между борьбой с последствиями изменения климата и поддержкой национального развития. Напротив, нам надлежит создавать быстрорастущие экономические системы с низкими уровнями выброса углерода и поставить национальное развитие на службу прогрессу в достижении целей, установленных в отношении глобального выброса загрязняющих атмосферных газов.

Говоря конкретно, тем из нас, кто руководит странами с преобладанием тропических лесов, нужно осознать, что мы оказываем услуги, жизненно необходимые для здоровья планеты, и что, добиваясь притока финансовых средств за такие услуги, мы делаем это не просто как пассивные бедные страны, ищущие помощи, а обеспечиваем один из ключевых компонентов решения климатических проблем, и по мере разработки посткиотского соглашения об изменении климата нам следует возглавить работу по созданию соответствующих механизмов.

Гайана, даже несмотря на то, что 85 процентов ее населения живет ниже уровня моря и уже страдает от изменения погодных условий и подъема уровня воды, не желает просто жаловаться на по-

следствия изменения климата. Вместо этого мы хотим объединиться с другими в поисках решений. В таких рамках мы готовы обсудить возможность перевода почти всех наших тропических лесов на службу планете при условии создания для этого надлежащих экономических стимулов, а также, по возможности, таким образом, чтобы не поступиться своим суверенитетом над нашими лесами, равно как и не ограничивать законные надежды нашего народа на свое развитие.

В настоящее время африканские, карибские и тихоокеанские страны согласуют с Европейским союзом (ЕС) договор об экономическом партнерстве. Такое соглашение может сказаться на основах развития наших обществ и подорвать наши позиции на переговорах во Всемирной торговой организации (ВТО). Европейская комиссия грозит установить — если мы не подпишем договоренности, отражающие предусматриваемую ЕС модель взаимодействия с ВТО, — тарифы на экспортируемые нами товары на основе общей системы преференций, даже несмотря на то, что в эту модель включены вопросы, уже снятые с повестки дня ВТО, — так называемые «сингапурские» вопросы. Такие договоренности также нанесут серьезный ущерб нашим переговорам с другими странами и могут поставить под угрозу будущее нашего интеграционного процесса.

Использование доминирующей переговорной мощи ЕС и применение им угроз с целью заставить те или иные страны подписать такие договоренности, отражают именно намерения ЕС, как это ни парадоксально, в отношении строительства этих партнерских отношений в рамках соглашения об экономическом партнерстве. И что особенно раздражает, так это то, что та же самая группа стран без конца читает нам лекции на тему о том, что общенациональные консультации и взаимодействие с гражданским обществом являются важнейшими элементами нормального управления. И тем не менее когда то же гражданское общество выступает против соглашения об экономическом партнерстве на том основании, что оно по своему характеру недостаточно соответствует целям в области развития, нам говорят: не обращайтесь внимания на этих жалобщиков. Интересно, а знают ли лидеры этих стран, что делается от их имени, и заботит ли их это? Даже сейчас еще не поздно что-то сделать, и я прошу руководителей ЕС пересмотреть эти соглашения, пока они не нанесли непоправимого вреда

добрым отношениям, которые на протяжении истории существовали между АКТ и ЕС.

Это подводит меня к вопросу о столь необходимой реформе наших многосторонних институтов, которая обсуждается уже довольно долго. Однако было бы справедливо отметить, что прогресс здесь достигается медленно и что результатов мало и они практически не видны. Я полагаю, что реформы должны проводиться в соответствии с определенными, заранее обозначенными принципами. Во-первых, институты должны получить новые мандаты, которые актуальны для нынешних обстоятельств, и они должны иметь в своем распоряжении соответствующие инструменты для эффективного осуществления этих мандатов. Во-вторых, институты должны обладать легитимностью и отражать справедливое представительство своих членов. В-третьих, при осуществлении своих функций они должны демонстрировать гибкость и способность к реагированию. В-четвертых, они должны отвечать высочайшим стандартам подотчетности и транспарентности.

Как я уже упоминал ранее, я считаю, что одной из причин нынешнего финансового кризиса стала ограниченность мандата и функций международных финансовых институтов. Мандат Международного валютного фонда должен прямо предусматривать поддержание стабильности финансовой системы в интересах мирового сообщества. Кроме того, использование пассивного наблюдения в качестве общего инструмента и предоставление ограниченных условиями кредитов более уязвимым членам явно доказали свою неэффективность. Это не в последнюю очередь объясняется тем, что стимулы, связанные с обусловленным кредитованием, практически никогда не применяются к важным для системы странам и что не существует никаких механизмов, которые поощряли бы более крупные страны прислушиваться к стратегическим рекомендациям.

Точно так же должен быть пересмотрен и мандат Всемирного банка, с тем чтобы он был сосредоточен на ряде ключевых задач в области развития, таких, как защита окружающей среды, чистые источники энергии и определенные аспекты сокращения масштабов нищеты, вместо того чтобы пытаться решить все задачи в области развития, что лишь подрывает эффективность этого института. Кроме того, необходимо сделать больше в плане демокра-

тизации институтов, увязать интересы руководства и персонала с интересами обслуживаемых ими стран и повысить их подотчетность перед членами.

В том же плане, более демократичная и реформированная Организация Объединенных Наций будет иметь больше возможностей для того, чтобы играть центральную роль в многосторонней системе и служить интересам международного сообщества в целом, будь то применительно к ее мандатам в области мира и безопасности, защите основных прав или применительно к содействию развитию.

В рамках Сообщества главы государств выработали ряд принципов и рекомендаций, которые должны лежать в основании реформы международных институтов. Среди их рекомендаций — призыв к проведению конференции, подобной бреттонвудской, которая бы сориентировала нас на определение дальнейшей судьбы международных финансовых институтов. Я надеюсь, что эти принципы и рекомендации будут в полной мере приняты.

Я желаю этой, шестьдесят третьей, сессии Ассамблеи всяческих успехов.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Республики Гайана за его заявление.

*Президента Республики Гайана г-на Бхаррата Джагдео сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.*

#### **Выступление президента Республики Грузия г-на Михаила Саакашвили**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Грузия.

*Президента Республики Грузия г-на Михаила Саакашвили сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Грузия Его Превосходительство г-на Михаила Саакашвили и предложить ему выступить в Ассамблее.

**Президент Саакашвили** (*говорит по-английски*): Я приветствую сегодняшнюю возможность

выступить на этой, шестьдесят третьей, сессии Ассамблеи в столь критический момент для истории моей страны и Организации Объединенных Наций.

Иногда самые сложные испытания для высоких идеалов этого учреждения возникают в небольших, отдаленных местах, о которых мы знаем очень мало. Я предстаю перед вами как представитель одного из таких мест, — страны Грузии, с населением менее 5 миллионов человек, в которую в прошлом месяце вторгся наш сосед. Несмотря на наши небольшие размеры, это вторжение в юридическом, нравственном, политическом планах и в плане безопасности имеет самые масштабные последствия.

Можно сказать, что эти проблемы насквозь пронзают само сердце Устава, на основе которого была создана Организация Объединенных Наций. Закрепленные в Уставе принципы включают в себя нерушимость суверенных границ, святость прав человека, примат международного права и глобальное неприятие вооруженной агрессии.

Все эти принципы были оспорены этим вторжением и теперь находятся в подвешенном состоянии. В результате вторжения нарушены международно признанные границы Грузии. С самого начала этой агрессии мы четко заявили нашему народу и миру, что дух грузинского народа сломить не удастся и что мы никогда не откажемся от свободы и никогда не сдадимся. И мы этого не сделали и никогда не сделаем. Последовавшее затем признание так называемой независимости двух наших регионов — Южной Осетии, с населением менее 20 000 в контролируемых Россией районах, и Абхазии, с населением менее 50 000 этнических абхазов, — с тем чтобы наказать нашу страну и направить сигнал остальному миру, не только является вызовом нашей территориальной целостности, но и противоречит здравому смыслу и элементарным принципам международных отношений. Этническая чистка сотен тысяч наших людей нарушает саму идею прав человека.

Поэтому Генеральная Ассамблея столкнулась с общим вызовом. Мы призваны не просто отреагировать на конкретный вопрос отдельной вооруженной агрессии в отдельном месте, но и определить наше отношение к вооруженной агрессии повсюду. Мы призваны дать ответ на судьбоносный вопрос: встанет ли это учреждение на защиту принципов,